

Nội dung bài viết

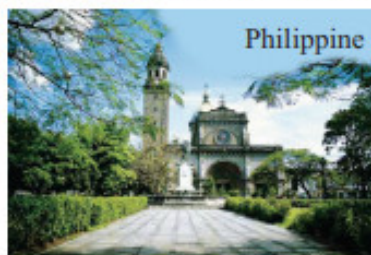
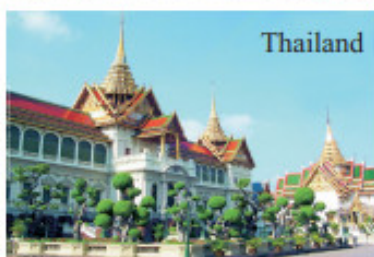
1. [Soạn Before you read - Tiếng Anh 12 Unit 16 Reading](#)
2. [Soạn While you read - Tiếng Anh 12 Unit 16 Reading](#)
3. [Soạn After you read - Tiếng Anh 12 Unit 16 Reading](#)

### Unit 16: The Association of Southeast Asian Nations

#### *Soạn Before you read - Tiếng Anh 12 Unit 16 Reading*

(*Trước khi bạn đọc*)

#### Before you read



**Work in pairs.** Ask and answer the following questions. (*Làm việc theo cặp. Hỏi và trả lời các câu hỏi sau.*)

1. What does ASEAN stand for? (*ASEAN là viết tắt của chữ gì?*)

=> It stands for Association of South East Asian Nations.

2. When did Vietnam join association? (*Việt Nam gia nhập hiệp hội này vào năm nào?*)

=> Vietnam joined this association in 1995.

### ***Soạn While you read - Tiếng Anh 12 Unit 16 Reading***

(*Trong khi bạn đọc*)

*Read the passage and do the tasks that follow. (Đọc đoạn văn và làm bài tập theo sau.)*

#### **Nội dung bài nghe:**

The Association of Southeast Asian Nations, or ASEAN, was founded on 8th August, 1967, in Bangkok, Thailand by the five original member countries, namely, Indonesia, Malaysia, the Philippines, Singapore and Thailand. Brunei joined ASEAN in 1984. Vietnam became its seventh member in 1995. Laos and Myanmar were admitted to this association in 1997, and Cambodia in 1999. The main goals of the Association are to accelerate economic growth, social progress and cultural development; and to promote peace and stability through respect for justice, and the rule of law, in the relationship between countries in the region.

ASEAN has a population of 575.5 million, accounting for about 8.7% of the world's population. Its total area is 4,464,322 square kilometres. It is a region of diverse cultures, and people in some countries such as the Philippines, Brunei, Malaysia and Singapore speak English besides their own languages. According to the statistics recorded in 2007, ASEAN had a combined gross domestic product of about US\$ 1282 billion. This combined GDP grew at an average rate of around 6% per year from 2003 to 2007. The economies of the member countries are diverse, although its major products include electronic goods, oil and wood. The Governments of ASEAN countries have paid special attention to trade. In 2006, the ASEAN region had a total trade of US\$ 1405 billion. It has been estimated that a free trade area would be established in the region by 2020. The ASEAN leaders have also adopted the ASEAN Vision 2020, which is aimed at forging closer economic integration within the region. The Hanoi Plan of Action, adopted in 1998, serves as the first in a series of planned actions leading up to the realization of the ASEAN Vision.

Today, ASEAN economic cooperation covers many areas: trade, investment, industry, services, finance, agriculture, rural development, forestry, energy, transportation and communication, science and technology, small and medium enterprises, and tourism.

ASEAN has actively worked to improve the socio-economic situation and solve problems among its member countries.

**Hướng dẫn dịch:**

Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á hay ASEAN được thành lập vào ngày 8 tháng Tám năm 1967 tại Bangkok, Thái Lan, gồm năm nước thành viên đầu tiên là Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore và Thái Lan. Năm 1984, Brunei gia nhập ASEAN. Năm 1995, Việt Nam trở thành thành viên thứ bảy. Năm 1997, Lào và Myanmar gia nhập hiệp hội này và năm 1999 là Campuchia. Mục tiêu chính của hiệp hội là thúc đẩy sự phát triển kinh tế, tiến bộ xã hội và phát triển văn hóa; và thúc đẩy hòa bình và ổn định khu vực thông qua sự tôn trọng công lý và nguyên tắc pháp lý trong quan hệ giữa các quốc gia trong khu vực.

ASEAN có dân số 575.5 triệu người, chiếm khoảng 8.7% dân số thế giới. Tổng diện tích là 4 464 322 kilômét vuông. Đây là khu vực có nền văn hóa đa dạng, và ngoài tiếng mẹ đẻ người dân ở một số quốc gia như Philippines, Brunei, Malaysia và Singapore còn nói được tiếng Anh. Theo thống kê ghi nhận vào năm 2007, tổng sản lượng quốc dân (GDP) của các nước ASEAN gộp lại khoảng 1282 tỷ đôla Mỹ. Mức GDP chung này tăng trưởng với tốc độ trung bình khoảng 6% mỗi năm từ năm 2003 đến 2007. Nền kinh tế của các quốc gia thành viên đa dạng, dù sản phẩm chính của các quốc gia này đều là hàng điện tử, dầu lửa và gỗ. Các chính phủ của các quốc gia ASEAN đặc biệt chú trọng thương mại. Vào năm 2006, tổng mức giao dịch của toàn khối ASEAN là 1405 tỉ đôla Mỹ. Người ta ước tính trước năm 2020, một khu vực mậu dịch tự do sẽ được thành lập trong khu vực. Các nhà lãnh đạo ASEAN cũng đã thông qua *Tầm nhìn ASEAN 2020*, nhằm thúc đẩy hơn nữa hội nhập kinh tế trong khu vực. Được thông qua năm 1998, *Chương trình hành động Hà Nội* là chương trình đầu tiên trong một loạt chương trình hành động nhằm biến *Tầm nhìn ASEAN* thành hiện thực.

Ngày nay, hợp tác kinh tế giữa các nước ASEAN bao gồm nhiều lĩnh vực: thương mại, đầu tư, công nghiệp, dịch vụ, tài chính, nông nghiệp, phát triển nông thôn, lâm nghiệp, năng lượng, giao thông vận tải và truyền thông, khoa học và công nghệ, kinh doanh vừa và nhỏ, và ngành du lịch. ASEAN đã hoạt động tích cực để cải thiện tình hình kinh tế xã hội và giải quyết các vấn đề giữa các nước thành viên.

**Task 1.** The words in the box all appear in the passage. Fill in each blank with a suitable word. (*Tất cả các từ trong khung đều xuất hiện ở đoạn văn. Điền vào mỗi chỗ trống với một từ thích hợp.*)

**Gợi ý:**

1. justice      2. GDP      3. diverse

4. integration 5. accelerate 6. enterprises

**Task 2.** Decide whether the following statements are true (T) or false (F). (*Xác định xem các phát biểu sau là đúng (T) hay sai (F).*)

**Gợi ý:**

1. T 2. F 3. F 4. T 5. F 6. F

**Task 3.** Answer the following questions. (*Trả lời các câu hỏi sau.*)

**1.** Which countries founded ASEAN? (*Những quốc gia nào thành lập nên ASEAN?*)

=> Five original countries, namely Indonesia, Malaysia, the Philippines, Singapore and Thailand, founded ASEAN.

**2.** What are the two main goals of the Association? (*Hai mục tiêu chính của Hiệp hội là gì?*)

=> The two main goals of the Association are to accelerate economic growth, social progress and cultural development and to promote peace and stability through respect for justice and the rule of law in the relationship among countries in the region.

**3.** What was the total trade value of ASEAN in 2006? (*Tổng giá trị mậu dịch của toàn khối ASEAN năm 2006 là bao nhiêu?*)

=> It was US\$ 1405 billion.

**4.** When was the Hanoi Plan of Action adopted? (*Chương trình Hành động Hà Nội được thông qua vào năm nào?*)

=> It was adopted in 1998.

**5.** What sectors does ASEAN economic cooperation include? (*Khối ASEAN hợp tác kinh tế trong lĩnh vực nào?*)

=> It includes many areas: trade, investment, industry, services, finance, agriculture, rural development, forestry, energy, transportation and communication, science and technology, small and medium enterprises, and tourism.

***Soạn After you read - Tiếng Anh 12 Unit 16 Reading***

*(Sau khi bạn đọc)*

**Work in groups.** Summarize the passage, based on the years: 1967, 1995, 1997, 1998, 1999, 2007, 2020. (*Làm việc nhóm. Tóm tắt đoạn văn, dựa trên các năm: 1967, 1995, 1997, 1998, 1999, 2007, 2020.*)

**Gợi ý:**

ASEAN was set up in 1967 in Bangkok, Thailand. Vietnam becomes its 7<sup>th</sup> member in 1995. Laos and Myanmar were admitted to this association in 1997, and Cambodia in 1999. In 2004, ASEAN had a combined gross domestic product of about US\$ 737 billion, and it had a total trade of US\$ 720 billion. The Governments of ASEAN have estimated that an ASEAN Free Trade Area (AFTA) would be established in the region by 2020. In 1998 the Hanoi Plan of Action was adopted, which aimed at leading up to the realization of the ASEAN Vision. Today, ASEAN economic cooperation includes many sectors, such as trade, investment, industry, rural development, forestry, energy, transportation and communication, science and technology, small and medium enterprises, and so on.